







## Od redaktora Gaz. N. Y.

Niespełna od miesiąca, to jest od założenia naszej Gazety, otrzymano w wydawnictwie 143 listy pod moim tylko adresem. Przy ciąglem zajęciu odpowiadać na wszystkie — nie podobna; odpowiadając na niektóre byłoby ubliżeniem dla innych; zatem na listy dotyczące wydawnictwa polecono odpisywać sekretarzowi Redakcji. Co się zaś tyczy interesów osób nie dotychczas, prosilibym szanownych korespondentów adresować takowe jak zwykle dotąd, to jest jak przy podpisie, a wówczas rychła moja odpowiedź niechybnie nastąpi.

Juljan Horain.  
Hoboken N. J. Post-Office.

## MIKOŁAJ KOPERNIK.

### ZYCIORYS.

(Dokończenie.)

Doczekał się jednakże Kopernik, że jego obywatelski pomysł zrównania monety pruskiej z polską przyszedł do skutku w r. 1528, po sześciu latach zwłoki, sprawionej intrygami Niemców i spekulantów miejskich. Nie przeprowadzono go tylko w tej samej formie i rozciągłości, jak to radził Kopernik; dlatego też kilkakrotnie jeszcze uciokano się następnie do jego rozsądnej rady; wkrótce bowiem stosunki na nowo się zawiklały i trzeba je było rozplątać.

Oprócz kwestyj pieniężnych, roztrząsano na grudziązkich sejmach spory między Albertem brandenburskim a kapitułą, której Krzyżacy zabierali miasta, zamki i dobra. Biskup Fabian był trochę zbyt obojętny na sprawy materialne, Kopernik miał wrok bystrzejszy i czuł wagę dobrobytu, oraz zewnętrznej władzy. Odważnie też i wytrwale zanośli skargi na rycerstwo niemieckie, w którym słuszenie widział nieprzyjaciół króla, narodu i państwa. Krzyżacy pojmowali, że to wróg nielada, skoro uciekli się nawet do rzadkiej i trudnej na owe czasy broni polemicznej, do wydrukowania przeciw niemu paszkwili (w Poznaniu, jeszcze 1510 roku.) Jakie było zachowanie się naszego astronoma względem niemieckiego zakonu, najlepiej charakteryzował pewien uczyony niemiecki w czasopiśmie „Der deutsche Mercur”: Kiedy kapituła warmińska powierzyła Kopernikowi obronę swych własnych interesów, występował on przeciw panom niemieckim i rycerzom mieczowym tak, jak gdyby to nie byli niemieccy panowie i rycerze. Biedny kanonik frauenburski? Nie pojmował wzniosłych celów germanizacji!

Tymczasem 20 stycznia 1523 umarł biskup Fabian, a kapituła wybrała Kopernika administratorem dyecezyi, nominatem-biskupem został zatwierdzony Maurycy Ferber. Zanim jednak to nastąpiło, astronom był rzeczywistą głową dyecezyi, której stolica nawet do Frauenburga się przeniósła. Teraz zawrzała najzaciętsza walka z Krzyżakami, którzy konieczni chcieli biskupstwo dla siebie zagarnąć. Wielki mistrz intrygował w tym celu w Rzymie, Kopernik prosił go za nadużycia przed krajowe władze i protestował przeciw jego zachciankom przed stolicą apostolską. Walka nareszcie skończyła się tem, że Albrecht brandenburski, zniechęcony, przyjął naukę Lutera i został udziałem księciem holdownym Polse; Kopernik zaś, dobrze zasłużony swojej kapitułe, swojej okolicy rodzinnej i całemu krajowi, powrócił do spokojnych we Frauenburgu zajęć lekarza i astronoma. I potem jednak często Ferber odwoływał się do jego rady, a nauki, zwłaszcza gdy chodziło o środki ekonomiczne lub religijne przeciw szerzącej się szybko reformie.

Pod względem religijnym Kopernik był szczerym katolikiem, mimo swych bliskich z uczonymi protestantami stosunków. Jak na polu nauki, tak i w rzeczach wiary wyprzedził niezawodnie społecznych i przedwzrostkiem był człowiekiem, pojmował intuicyjnie doniosłość tolerancji; myli się jednak Cezar Cantu, podając jego wiarę w wątpliwość. Fakty przynajmniej nie upoważniają nas wcale do zarzucania mu hypokryzji.

Gdyby tak było, Kopernik nie byłby z pewnością uchronił się od prześladowania ze strony kościoła, a tymczasem za życia miał tylko politycznych nieprzyjaciół i dopiero po śmierci dzieło jego prześladowaniu uległo.

Jeszcze raz w roku 1537 imię Kopernika zjawia się na kartach politycznej historii: król Zygmunt Stary przedstawił go wtedy jako trzeciego kandydata na osieroconą po Ferberze katedrę warmińską. Kapituła wybrała pierwszego kandydata, t. j. Dantyszka, biskupa chełmińskiego, po którym zajął miejsce najszczęśliwszy Kopernika przyjaciel Tydeman Gize, obadwaj ludzie zasłużeni i już z pism swoich znani. Ominęło astronoma krzesło senatorskie; należał mu się wieniec geniuszu.

Dotychczas, pomimo iż miał już lat 64, nie jeszcze jawnego w nauce nie zrobił. Lecz byli uczeni, którym głębokie pomysły swoje odkrył z całą szczerością. Nie obawiał się plagiatu, bo nie miał zamiaru drukować swojej pracy i chciał tylko, za przykładem Pitagorasa, dzielić się nauką z bliższymi przyjaciółmi i uczniami. Gdyby nie Gize i nie Retyk, profesor z Witembergi, kto wie, czyby się się był zdecydował na ogłoszenie drukiem nieśmiertelnego dzieła O obrotach ciał niebieskich, które między rokiem 1509 a 1530 musiało być napisane. Około 1539 — 40 uczyony Szwajcar bawił długo we Frauenburgu i poznał dokładnie nowy systemat; tak zaś był cziłą dla Kopernika przejęty, że po krótkiej z nim gawędzie pisał do niemieckiego kolegi Schonera, iż poznał „drugiego Ptolemeusza.” Wróciwszy do Niemiec, Retyk wydał zaraz swoje Opowiadanie o systemie Kopernika (pierwsze wydanie w Gdańsku 1540) i tegoż Trygonometrią. Wkrótce potem Kopernik przesłał mu rękopis swego dzieła do Norymbergi, gdzie w r. 1543 wyszło z podrobioną Osiandra przedmową; a kiedy mu w maju tegoż roku przywieziono do Frauenburga pierwszy tej księgi egzemplarz, był już tak mocno słaby, że tylko obejrzał świetny owoc swej długoletniej pracy i na ręku Gizego życie zakończył.

Zycie to, jak widzieliśmy, było nietylko życiem uczonego. Geniusz Kopernika łączył się harmonijnie z życiem praktycznym; nasz astronom był zarówno wielkim człowiekiem i obywatelem kraju, jak był wielkim w dziedzinie umiejętności geniuszem. O prywatnych jego stosunkach mało mamy szczegółów; jednakże to co piszą Retyk, Gize i inni wystarcza do uosobienia sobie tej wzniosłej postaci lekarza duszy i ciała. Publiczna działalność Kopernika na polu państwowem była tak rozsądna i przezorna, że niezawodnie oddałby wielkie usługi krajowi, gdyby go był monarcha powołał do rady w kwestjach ważniejszych. Jako astronom wreszcie Kopernik jest ojcem dzisiejszej nauki.

Jeżeli uczyony, podobnie jak nauka, do całej ludzkości należy, to przecież człowiek i obywatel jest jedynie naszego rodu własnością. Zarówno czas i miejsce urodzenia, zarówno pochodzenie i wszystkie niezależne od ludzkiej woli czynniki, zarówno te wszystkie elementy życiowe, jak sposób myślenia i postępowania, dowodzą niezbicie, że Kopernik był Polakiem i uważał się za Polaka.

Filip Sulimierski.

Na pocztę Nowojorskiej zalegają następujące listy z Polski:

Aronson Jakób. A. Aschel. A. Barnatt. Blau Ignacy. Berenstein L. Bernsztein Meyer. Brooks Louis. Blumenfeld Abraham. Coben A. M. Ludlow str. Coben Israel. Feifer S. J. Feldstein M. Fink Moses. Glatstein G. Green Meyer. Grepki Isaac. Grodzki A. Goldstein A. Gutmann Moses. Houndt Johan. Jeegel Barret. Józef Heilmann. Kohn Josiel. Kohn Mark. Kohn A. Levy P. Lewis. Lewenson Samuel. Lipsohn M. Mendel. Menzos Irman. Newicki Janel. Rosen S. Rosenzweig H. Robenfreund. Rutkowski. Szakowski Salomon. Szawlan F. Silberstein Isaac. Schliwick. Solomon Moses. Warszawski L. Weichmann Nathan. Weinstein J. Wojnowski Józef. Wolwewicz Mayer. Wolwarst Banet. Zion Adolph.

W niedzielę 1go Lutego odbędzie się posiedzenie Towarzystwa Zjednoczenia Polaków w Ameryce,

w sali zwykłych zebrań polskich, Nr. 7 Delancey str. N. Y.

Przed posiedzeniem od godz. 3—4, będzie miał miejsce ODCZYT przez Dra Żolnowskiego „o przywidzeniach.”

## OGŁOSZENIA.

**John Knitter,**  
zamieszkały 42 Fedral Street, Trenton, New Jersey, żąda wiadomości o miejscu pobytu brata swego, Mikolaja Knitter. Prosi go niniejszem o uwiadomienie; lub jeśli ktokolwiek może o tem zakomunikować, wyświadczy wielką przysługę.

**Młody człowiek,** uzdolniony w zawoździe rękawicznicy, oraz handlowym, jako subjekt, znający języki: polski, węgierski i niemiecki, szuka odpowiedniego zajęcia. — Ktoby z Szanownych Rodaków wiedział o podobnym wakującem miejscu, raczy łaskawie zawiadomić Redakcję Gazety N. Y.

**J. Czarnecki,**  
242, Division str. NEW YORK.  
polecia Rodakom swój zakład **obuwia męzkiego,**

t. j. butów i kamaszy maszynowych, sztych i szpilkowanych od \$1,75 do \$3,50; także przyjmuje obstalunki ręcznej roboty i wykonuje najakuratniej, podług najnowszej mody z francuzkiej cielej skóry, butów: przyszyte od \$5,50 do \$6,00; nowe od \$6,50 do \$7,00; kamaszy od \$4,50 do \$6,50 — także przyjmuje wszelkiego rodzaju reperacje po umiarkowanej cenie.

## Polski adwokat

zajmuje się kolektowaniem pieniędzy we wszystkich Zachodnich Stanach. Ułatwia sprzedaż i nabywanie własności, i podejmuje wszelkie sądowe sprawy w Chicago, albo i gdzieindziej na Zachodzie.

Wszelkie sprawy jemu poruczone wykonywane będą rzetelnie i punktualnie.

**W. von SCHÖNING,**  
Law & Real Estate-Office.  
29 TRIBUNE BUILDING,  
CHICAGO ILL

Największa i jedyna tylko w Nowym Yorku, na sposób Europejski urządzona

**Kawiarnia „CAFE INTERNATIONAL.”**  
192 Chatham Square, 1th floor.

—0—

**SZACHY, BILLARD I CZYTELNI.**  
Największy wybór z 300 rozmaitych gazet składający się, to jest pism peryodycznych i dzienników ze wszystkich głównych i prowincjonalnych miast niemieckich, jako też z całej Europy i Ameryki, w rozmaitych językach, i w polskim — dla gości zwiedzających kawiarnię, są do użytku.

RESTAURACYA A LA CARTE.  
Gra w karty nie dozwolona. — Otwarta codziennie od 7 z rana do 11 wieczór.

**W niedzielę 1go Lutego** kwartalne posiedzenie Towarzystwa,  
**B. P. Kosciuszko,**  
w sali, pod Nrem 347, 3th street.  
**PHILADELPHIA;**  
a 16go Lutego odbędzie się w tejże sali **BALL** tegoż Towarzystwa.

**DRUGI BALL KOMPANII WOLNYCH STRZELCÓW POLSKICH** odbędzie się

w **Wtorek dnia 10go Lutego 1874.** w sali **GERING'S HARMONIA ROOMS,** 139, 141, 143 & 145 Essex Street. Początek o godz. 8 wieczorem. **Bilet 50 c.,** na który Szanowną Publiczność zaprasza **KOMITET.**

## OGŁOSZENIA.

**B. Gempel,**  
Dr. Med.,  
przybyły tu z Zürichu, udziela konsultacye w polskim, francuzkim i niemieckim języku, od godziny 9—11 z rana i od 6—8 po południu, pod Nr. 303 W. 22nd str. near 8th Av. NEW YORK.

**WILLIAM AUER'S Wein und Lager-Bier-Saloon,**  
No. 142 West 31st Street, Bet. 6th & 7th Ave's. NEW YORK.

**Ph. HEINRICH,**  
NORTH WILLIAM STREET 13. New York.  
Przyjmuje wszelkiego rodzaju obstalunki na **Odlewy drukarskie,** jako to: **liter** polskich i niemieckich, oraz **wzorów, ozdób, kliszów** i t. p. na całe Stany Zjednoczone Ameryki.



J. Walker, Eigentümer, R. G. McDonald & Co., Droghda und General-Agenten, San Francisco, Cal., und St. Commerce St., New-York.

## OGŁOSZENIA.

**Apteka Adolfa J. Nockin,**  
NEW YORK,  
8 Av. 232, between 21st & 22nd Sts.

**AUG. KOCH,**  
pięć wymiennych bilardów  
**PHILAN & COLLENDER'S**  
206 Eighth Avenue, N. Y.  
**MILWAUKEE & CINCINNATI**  
**Piwo butelkowe**  
\$1.25 i \$1.20 za tuzin.

**S. S. BERCK.**  
Fabrykant **wyrobów futrzanych** i skład najobfitszy tychże — jakoteż wszelkich kapeluszy i czapek po cenach przystępnych.  
Trudni się także przechowywaniem futer podczas lata.  
**New York,**  
235 Eighth Ave. Cor. 22 Str.

**A KLINKOWSTEIN,**  
Agent dla domu Rice & Harding,  
sprzedaje rozmaite gatunki **wina, likierow, koniakow wodek i spirytusow** po najprzystępniejszych cenach. — **NEW YORK,** No 50, East Broadway.

**Mr. Rubin**  
sprzedaje na wypłatę tygodniową z gwarancją umówioną **towary białawne,** na ubiory męskie i żeńskie, oraz meble, dywany i biżuterje.  
**East Broadway 105. NEW YORK.**

## Księgarnia

## BRACI BENZIGER

NEW YORK,  
311 Broadway, L. B. 4849

CINCINNATI  
Vine-St. L. B. 128.

Polecamy łaskawej publiczności skład książek do nabożeństwa, słowników, oraz rozmów i konwersacji, jako to:

Książka do nabożeństwa, przez Arcybiskupa Dunina in octavo oprawna z złoconymi brzegami (dla mężczyzn).....\$1-75  
Taż sama dla niewiast (zwyczajnie oprawna).....\$1-25  
Lekcyje i Ewangelie na wszystkie niedziele i święta — stósownie do mszału rzymskiego.....\$1-85  
Wyborek nabożeństwa.....\$0-25  
A Kempis, o naśladowaniu Chrystusa.....\$1-20  
Złoty Oltarzyk z złoconymi brzegami.....\$0-70  
Grono winne z ogrodu Chrystusa, ze złoconymi brzegami.....\$1-50  
Aniół Stróż.....\$0-60  
Nabożeństwo.....\$0-60  
Książka do nabożeństwa dla chrześcian katolików.....\$0-70  
Zywota świętych starego i nowego zakonu przez ks. Piotra Skargę....\$7-00  
Manna czyli zbiór osobliwych nabożeństw i pieśni (złoty brzeg)....\$0-75  
Taż sama, zwyczajnie oprawna.....\$0-60  
Skarb duszy (z złoconymi brzegami).....\$0-75

Taż sama, zwyczajnie oprawna.....\$0-60  
Wybór osobliwych nabożeństw (z złoconymi brzegami).....\$1-15  
Taż sama zwyczajnie oprawna.....\$1-00  
Droga do nieba, czyli przewodnik dla duszy do Ojczyzny niebieskiej....\$0-40  
Zyciorys św. Jadwigi.....\$0-25  
Pożycie społeczne.....\$0-40  
Narzekań i płacz Ojców św.....\$0-40  
Talmud o trojakim kręściele żydowskim.....\$0-20  
Wielki katechizm dla katolickich szkół ludowych.....\$0-35  
Słowniki B. Behra w Berlinie.  
Słownik włosko-polski i polsko-włoski\$6-20  
Słownik polsko-francuzki i francuzko-polski.....\$6-00  
Słownik Polsko-angielski.....\$4-00  
„ Angielsko-Polski.....\$4-00  
„ kieszonkowy, polsko-angielski i angielsko-polski.....\$1-50  
Gramatyka języka polskiego przez E. Rykaczewskiego.....\$2-50  
Biblioteka klasyków łacińskich, 6 tomów.....\$4-50

## DRUKARNIA POLSKA

43 Chatham Str. New York,

przyjmuje wszelkiego rodzaju zamówienia druków jako to:

**karty wizytowe i biznesowe, konstytucje,**

**okolniki, afisze i t. p.**

po jak najprzystępniejszych i umiarkowanych cenach.